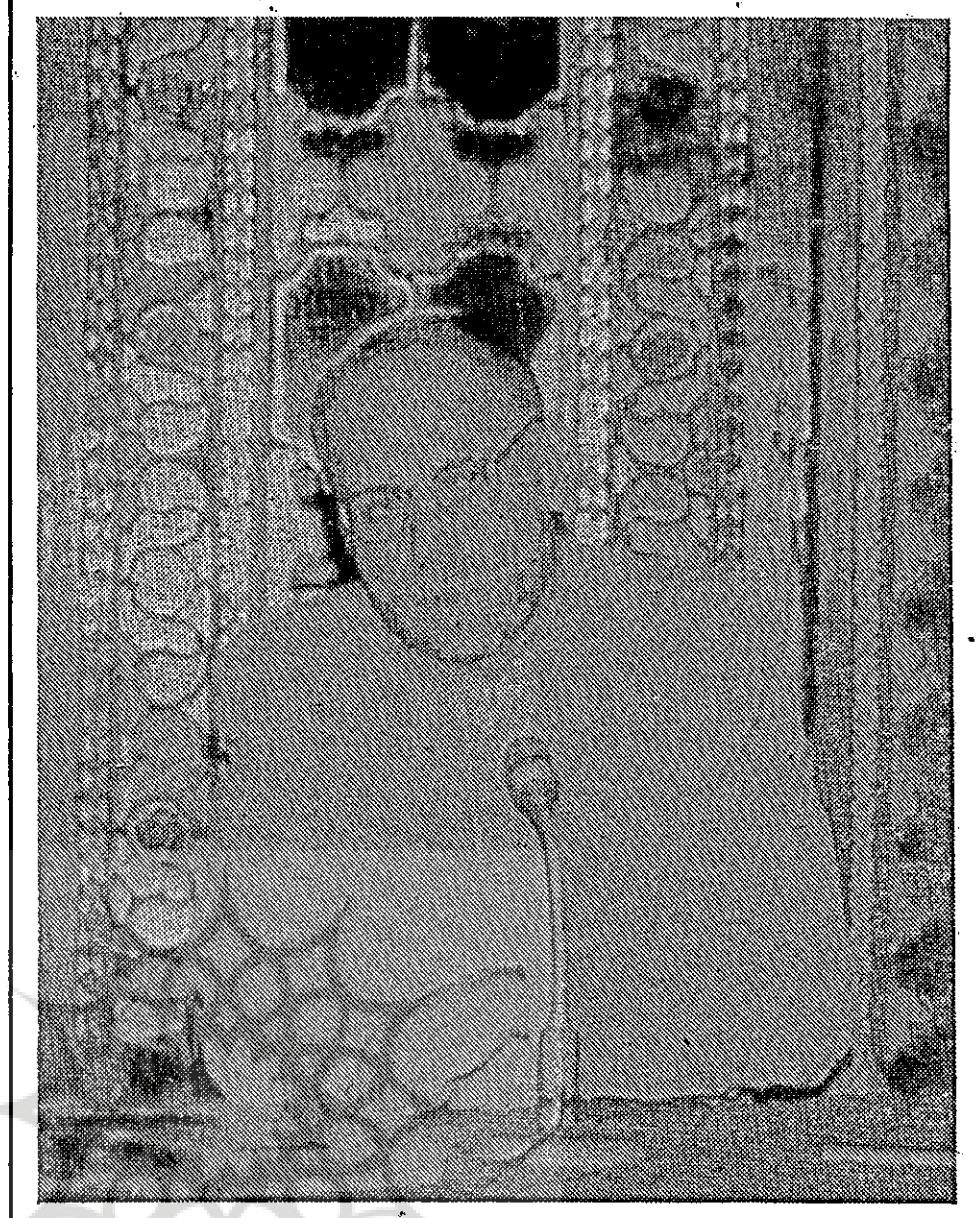


است. بنا بر این می‌توانم بگویم در فرمول من برای تغییر در برنامه ریزی جشنواره، حتماً کنگاندن سینمای نوجای خاصی دارد. منظور از سینمای نو تجدید نظر و تفکر مجدد درباره سینما است تا صرف فیلمسازی، بنا بر این در برنامه امسال کارگردانها را می‌بینیم که در فیلمهایشان مدام نسخه فیلمسازی و پیان خود را مورد ستواز قرار می‌دهند و تجربه‌های تازه و نوی می‌کنند. از طرف ذیگر باید به استعدادهای جوان و نوباتم که می‌توانند در شکل گیری مدام این سینمای نو نقشی بازی کنند، توجه نشان داد. اما مسلماً مشکل است که بتوان توازن و تعادلی بین فیلمهای پژوهش و پژوهش کشورهای غربی و سینمای کشورهایی که فقط طرح خلاقه دارند، حفظ کرد. همین خصوصیت است که جشنواره لوكارنو را اعتبار می‌بخشد. لوكارنو محل تلاقی فرهنگها و میعادگاه استعدادهای سینمایی از گوش و گثار جهان است.

مارکومولر درباره چگونگی کشف و معرفی فیلمسازان می‌گوید: «ما برای آشنایی با کار فیلمسازان تازه‌کار و استعدادهای سینمایی کشورهای دیگر یا از طریق مشاوران یا سفر و تماس با فیلمسازان اقدام می‌کنیم و آنها با آمدن به لوكارنو راه موفقیت خود را از این جشنواره آغاز می‌کنند که نمونه زنده‌ی آن «اسپاپکلی» و یا چند کارگردان ایرانی است. مسلماً کشورهای که فیلمها در آن تولید می‌شود، نیز مهم هستند. کشورهایی که مشخص است از جنبه وجود فیلمسازانی که خلاقه اند اما شناخته شده نیستند، اهمیت دارند. برای مادرستهای مختلفی وجود نارد که این تجربه هاراکه جالب هم هستند دیده و پشتیاشیم، البتہ من بسیار سفر می‌کنم، به جشنواره‌های کوتاکون رفته و با مدیران آن ملاقات می‌کنم؛ ولی مساله این است که کشورهایی که فیلمها را تولید می‌کنند نیز مهم هستند. به عنوان مثال من به کشورهای اسلامی، چین، تایوان و یا ژاپن سفر می‌کنم زیادا می‌دانم در این کشورها چیز تازه‌ای در حال شکل‌گیری است و اتفاقهای جدید روی می‌دهد. گروهی مشاور نیز در سراسر جهان داریم که ما را در جریان رویدادهای سینمایی قرار می‌دهند. ما از بین پیش از ۱۲۰ فیلم که به جشنواره لوكارنو معرفی می‌شود، فیلمهای مورد نظر را انتخاب می‌کنیم.

مارکومولر در پاسخ به این سوال که چه عاملی در یک فیلم باعث می‌شود که او تشخیص دهد کارگردان آن هنرمندی خلاق و تراور محاسب می‌شود و تهیه فیلم برای او جنبه هنری دارد یا تجاری؟ می‌گوید: «من فیلم را نمی‌بینم، بلکه آن را حس می‌کنم. دقیقاً نمی‌دانم چه چیزی در یک فیلم می‌بینم ولی می‌دانم چه حس می‌کنم. برای آنکه فیلمی در جشنواره لوكارنو به نمایش درآید، من باید آنرا یا تمام و چود حس کنم و واکنشی عاطفی و قلبی نسبت به آن داشته باشم. پس از



مارکو مولر

## من فیلم را نمی‌بینم، بلکه آنرا حس می‌کنم

تنظیم: حسین تقی پور

پایه‌گذاری کنند که دو میان سال آن تا چند روز دیگر آغاز می‌شود. یکی از موفقیت‌های او معرفی فیلمسازان و سینمای نوین ایران در جشنواره سال کننده است. مارکومولر در یک گفتگوی رادیویی از برنامه های آینده جشنواره لوكارنو، نسخه انتخاب فیلمها و سینمای ایران سخن گفته است، که توجه شما را به آن جلب می‌کنیم.

برای ماعامل مهم در جشنواره لوكارنو حفظ خصوصیت ترکیب فرهنگ و سینماهای مختلف

«مارکومولر رئیس جشنواره لوكارنو» از پیشی کم نظر در تشخیص استعدادهای جوان و کننام، همچنین معرفی و شناساندن آنها به جهان برخوردار است. وی با افتخار می‌گوید: «لوكارنو محل تلاقی فرهنگها و میعادگاه استعدادهای سینمایی از گوش و گثار جهان است». مارکومولر وارث فرهنگ چندگانه که به قول خودش به ممه دنیا تعلق دارد به سینما دوستان پوگسلایوی سابق نیز پاری داده تا جشنواره فیلم «سارایو» را

مشاهده یک فیلم از خود سوال می کنم چرا از این فیلم خوش آمده و با آن ارتباط برقرار کرده ام؟ هر زمان فیلمی را می پسندم، فکر شناختن دین روز بامن است، می دانم آن فیلم چیز بخصوصی داشته که مراتکان داده و مردم باید آنرا ببینند.» مارکو مولر از اولین کسانی است که به اهمیت سینمای ایران پس برده و هنرمندی چون «عباس کیارستمی»، «را ارج نهاد»، و بعدها فیلمسازان دیگری نظیر «محسن مخلباف»، «کیانوش عیاری»، «ابراهیم فروزان» و «رخشان بنی اعتماد»، توانستند در این جشنواره جایزه های مهمی را از آن خود سازند. مارکومولر می گویند: به اعتقاد من اصطلاح سینمای ملی یک تخیل است، چیزی به نام سینمای ملی وجود ندارد. مساله این است که فقط چند نوع تولید فیلم وجود دارد و این به عهد فیلمسازان است که در غالب آن چگونه کار کنند. در این کشور سینمای ایران سه یا چهار نوع تولید فیلم امکان پذیر است و من فیلمسازانی را می بینم که واقعاً می توانند به مفهوم و معنای سینمای مدرن چیزی آشنا کنند و با استفاده از کانال ها و روش های محدودی که دارند فیلمهای فوق العاده بسازند. من به مخلباف فکر می کنم، به کیارستمی، به جلیلی و دیگر کارگردانهایی که فیلمهایشان را مابرأی اولین بار در جشنواره لوکارنو معرفی کردیم و بعدها بازهم به جشنواره لوکارنو باز گشتند، در مورد سینمای ایران ما واقعاً چند مورد استثنایی و شفافت انگیز دیدیم. سه یا چهار کارتازه در سینمای ایران کشف کردیم ولی از ابتدامی دانستیم سینمای ایران قبیله ای است از فیلمسازان مستقل و سعی داریم تجربه آنها را بیشتر در اروپا معرفی کنیم. در این مورد می خواهم از فیلمسازانی چون «تقایی» و «قدروزان»، هم نام ببرم.»

از مارکو مولر درباره اینکه هم اکنون سینمای نو در کدام کشور در حال شکل گیری و رشد و توسعه است سوال شد. وی در پاسخ گفت: «این سیوالي است که من بارها از خودم می برسم. آیا من تمرکز خود را از نقطه ای به نقطه ای دیگر تغییر می دهم یا نه؟ چون در یک منطقه یا یک سبک سالها کار می کنم بعد آن را رها می کنم و فکر را به یک روش جدید و یک کشور تازه معطوف می سازم. در واقع مدام در حال تکاشه هستم.»

مارکو مولر معتقد است: «در کشورهای چون ایران و مصر استعدادهای تازه و کشف نشده ای وجود دارند و برای فیلمسازان این کشورها فیلم یک نوع بیان هنری شخصی است.» او می گوید: یکی از افسوس های من این بود که توانستم بعضی از استودیوهای بزرگ، هالیوود را قانع کنم که فرستی به ما بدهند تا بتائیم آثار دو یا سه کارگردان آنها را این نشان دهیم که براساس سینمای حرفه ای فیلم سازند. معتقدم حتی در چهار چوب هالیوود نیز فیلمهای آرانکارد (پیشرو)

تهیه و ساخته می شود که نمونه تازه اش «ماموریت غیر ممکن» است.

از مارکو مولر درباره انتخاب فیلم و خارج ساختن آن از بعضی کشورها که دارای مشکل سیاسی و محدودیت هستند سوال شد. وی گفت: «بدترین نمونه چیز است. فکر من کنم، مشکل ترین کشوری که ماطلب سالیان یا آن گرفتاری داشته ایم چیز است، چرا که متوجهانه برای من که مدتها در آنجا زندگی کرده ام، زبان چیزی و فرهنگ ازنا را من شناسم، خوب می دانم چه چیزی در آن کشود جالب است، چه فیلمی در حال تمام شدن و یا اینکه چه فیلمی می تواند در چشواره ای مانایش داله شود. اما هر بار نیز دچار سرخوردگی می شوم چون می دانم در آنجا علاوه بر استعدادهایی که کماکان غنیمت، رویدادهای بسیاری در جریان است. هر ساله چند استعداد نوپاشکوفا می شود که واقعاً مارابه

### مولر:

من دقیقاً نمی دانم  
که به چه قسمت از اروپا  
و یا دنیا تعلق دارم  
ولی می دانم که

آماده کسب تجربه تازه  
از تمام نقاط دنیا هستم

شکفتی و امی دارد و هر کدام نیز سبک مخصوص به خودشان را دارد و دز ژانر بخصوصی کار می کنند. البته من می دانم هر سال چه تعداد باید فیلم خوب از موج نوی سینمای چیز داشته باشیم، اما به سبب مشکلات خارج کردن فیلمها، این فرصت را از دست می دهیم. می دانم اکنون روزی محدودیت های بیرون طرف شود و آزادی هایی داده شود، سینمای چیز نیز مانند رویسی پس از پروستاریکا، همچون جعبه های جواهری خواهد بود که در آن گشوده می شود.»

از مارکو مولر که یکاروپایی چند فرهنگی و چند زبانی است سوال شد، شما که هستید؟ مولر گفت: «من دقیقاً نمی دانم که به چه قسمت از اروپا و یا دنیا تعلق دارم، ولی می دانم که آماده کسب تجربه تازه از تمام نقاط مختلف هستم و شاید این مساله تاحد زیادی از تاریخچه و سابقه فرهنگی من مایه می کیرد، که می تواند زندگی در هر نقطه و فرهنگی را تحمل کند. من وارث یک فرهنگ چندگانه هستم، خانواده ام دارای ریشه های برزیلی، یونانی، سیسیلی، فرانسوی و آلمانی است.

## نشر قاصدک شادی

### منتشر گرده است:

- ۱- نی لبک سحرآمیز  
نویسنده فریبا کلهر
- ۲- یک باغچه بهار  
نویسنده محمد رضا یوسفی
- ۳- مجموعه «قصه های سیمون»  
مترجم: علی دانش  
تلفن: ۷۹۹۱۹۷

## مؤسسه نشر قدیانی

### منتشر گرده است:

- فال خون  
نویسنده داود غفارنژاد کان فراموشان
- به جای دیگر  
نویسنده: مصطفی خرامان  
نیمه های فراموشی  
نویسنده: مهرداد غفارنژاد کوکان:
- قصه های حسنی در ۴ جلد  
نویسنده: محمد رضا یوسفی  
ترجمه: رشد و پرورش (فعالیتهای محرك برای کوکان خردسال)  
ترجم: دکتر فرخنده مفیدی  
تلفن: ۰۴۰۴۳۱۰

## آموزشگاه

### هنرهای تجسمی ابتکار

برای رشته های

طراحی، نقاشی

و خوشنویسی (ریز و درشت)

ثبت نام می کند

سید خندان - اول میر مطهری پلاک ۲

تلفن: ۸۶۸۷۰۳

## سینما تئاتر

تلفنی آگهی می پذیرد

۸۹۷۷۵۷